# PROGRAMA DE COOPERACIÓN PARA LA FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS

# EN LA ASOCIACIÓN ESTRATÉGICA GLOBAL ENTRE

# MÉXICO-JAPÓN en su edición ５１

**Solicitud Estancia Técnica Nacional**

**I.- Datos generales** 1. 一般情報

名

**Nombre: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

姓

**Apellido: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

性別

生年月日

**Sexo:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Fecha de Nacimiento:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

婚姻状況

**Estado civil:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Nacionalidad:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

国籍

**Lugar de nacimiento:**

出生地

都道府県

国

**País:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Prefectura:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Ciudad:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

市町村

**Para el caso de que ya visitó México, favor de especificar el(los) periodo(s), el (los) lugares y los motivos:**

過去にメキシコへ渡航歴がある場合、期間（○年○月～○年○月）、場所、滞在目的を記入下さい。

**II.- Domicilio donde reside actualmente el aspirante** 2. 現住所

|  |
| --- |
| 番地  **Calle: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  区名  郵便番号  **Colonia: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_　Código Postal: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  都道府県名  市町村名  **Prefectura: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  電話番号（国番号を含む）  **Teléfono: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Correo electrónico (personal, que no sea de trabajo) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Eメールアドレス（仕事以外の個人用）※海外でも使用可能なものを記入下さい。 |

**III.- Estancia a realizar en México** 3. メキシコ滞在

|  |
| --- |
| **Tipo:**  希望コース  **Idioma español\* ( 　 )**　　　　**Estudiante ( 　 )**  スペイン語・メキシコ文化コース  専門コース    ※En caso de realizar estudios del idioma Español no completar el resto de este apartado (III)  ※スペイン語・メキシコ文化コースの応募者は、この項目の以下は記入しないで下さい。  博士課程  学術レベル  **Nivel académico:**  修士課程  Licenciatura　　（　）、Maestría　　　（　）、Doctorado　　　（　）、  学部  Posdoctorado 　　　（　）  博士研究員  希望専攻分野  **Programa a estudiar: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  希望研修機関名  **Institución: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  希望研修先住所  **Dirección: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  州名  市名  **Ciudad: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  希望研修期間  **Periodo de estudios: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**    **Nombre y cargo de la persona con quién se contactó: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  連絡をとっている指導教官名、役職  上記指導教官のEメールアドレス  **Correo electrónico: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

**IV.- Antecedentes académicos** 4. 学歴

|  |
| --- |
| **Máximo nivel de estudios realizados:**  最終学歴（在学中の場合は卒業見込みのものを選択）  高等専門学校    高校  Bachillerato (　 )、Bachillerato tecnológico (　 )、Profesional (　 )  大学学部以上（含、大学院）  専攻分野  **Nombre del Programa Académico: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  教育機関名  **Institución: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  卒業（修了）年月日（在学中の場合は卒業見込み予定日を記入）  **Fecha de terminación: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| スペイン語レベル  会話力  初級  中級  **Nivel de español: Hablado:** Básico ( ) Intermedio ( ) Avanzado ( )  上級  読み書き力  初級  **Escrito:** Básico ( ) Intermedio ( ) Avanzado ( )  中級  上級  英語レベル  会話力  初級  中級  **Nivel de ingles: Hablado:** Básico ( ) Intermedio ( ) Avanzado ( )  上級  読み書き力  初級  **Escrito:** Básico ( ) Intermedio ( ) Avanzado ( )  中級  上級 |

**V.- Antecedentes profesionales** 5. 職歴

|  |
| --- |
| 現在または直近の職業  **13.- Último/actual puesto de trabajo: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Nombre de la empresa o institución: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  企業名または機関名  公的機関  民間企業  機関の種別  **Tipo de Institución:** Pública ( ) ó Privada ( )  **Descripción de funciones y/o tareas:**  職務概要  入社年月日  退社年月日  **Fecha de inicio: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Fecha de término: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

**VI.- Datos de familiar para contacto de emergencia** 6. 緊急連絡先

|  |
| --- |
| 氏名  続柄  **Nombre \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_　Parentesco \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  住所  **Domicilio del familiar \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  電話番号（固定電話）  携帯電話番号  **Teléfono \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Celular \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Correo electrónico \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Eメールアドレス |

|  |
| --- |
| **Lugar, fecha y firma del aspirante**  応募者の居住地（都道府県名）、日付、署名（※直筆） |

**NOTA.**

**Esta solicitud deberá ser llenada electrónicamente y escaneada en archivo PDF no mayor a 2Mb.**